

# HERALDO ALAVÉS

Año II.—Número 512.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47

Periódico de la tarde.

Vitoria. Sábado 4 de Octubre de 1902.

## HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica  
directa de Madrid  
UNICO EN VITORIA  
que tiene conferencias telefónicas

### El eterno Duque

Ya se sabe de siempre. ¿Que llueve? El Duque de Tetuán hace declaraciones. ¿Que luce el sol? El mismo personaje dice lo que piensa. Estamos condenados a intermitencias tetuanescas. Ahora han aparecido los pavos y ya tenemos al buen Duque diciendo cuanto se le ocurre, que por cierto nunca suele ser nada de meollo.

«La Correspondencia de España» decía hace bien poco: «Han circulado rumores respecto a una próxima inteligencia del señor duque de Tetuán con el señor Silvela. Algunos conspicuos tetuanistas, con quienes hemos hablado esta tarde, no saben una palabra de semejante asunto». «El águila vá sola, los pavos en manadas» ha pensado por mucho tiempo el Duque, con el que hizo tal frase, lo cual no ha sido obstáculo para que hace apenas cuatro meses intentara unirse al señor Silvela, gracias á los buenos y desinteresados oficios del señor Villaverde.

En los presentes momentos, próximo el regreso de la Corte á Madrid, y por lo tanto, cercana la apertura de las Cámaras y acaso no muy lejos el advenimiento del señor Silvela, no podían faltar las declaraciones del hombre inmovible, pero parlero.

Ha comenzado diciendo que para él es inverosímil que vuelvan á sentarse en el banco azul los mismos hombres que figuran asociados á los grandes desastres nacionales.

Ese pensamiento es de los que dán fama á un cerebro. Tales palabras constituyen un colmo de oportunidad. Sólo al Duque se le ocurre hablar de ese modo. ¡Porque es peregrino eso de considerar inverosímil el que los hombres que después del desastre volvieron al poder quieran continuar en él!

Lo estupendo, lo inconcebible es que aquellos hombres llegaran á ser Gobierno cuando los conservadores cayeron, porque ahora, admitido ese hecho, nada tiene de extraño que quien tras lo ocurrido tuvo el valor de sentarse en el banco azul y en él fué respetado, haga lo propio cuando el Parlamento abra sus puertas.

Más en lo oportuno hubiera estado el señor Duque al decir al redactor del «Heraldo de Madrid»:

«Es inverosímil que sean Gobierno los hombres que después de subir á las alturas del poder empujados por los alborotos callejeros, alborotos pagados á tanto el grito», han venido á decir á la opinión que no existe problema religioso.

«Es inverosímil que continúen siendo ministros, los que prometieron hacer y acontecer por la regeneración y se han pasado el verano sestando».

«Es inverosímil que siga en Buena Vista el general que firmó un pase inútil para entrar en el fuerte de San Cristóbal y que ahora ha vuelto de San Sebastián á la Corte tan satisfecho del decreto firmado».

«Es inverosímil que no se fijen los españoles en que yo estoy aquí para volver á la Patria si se me dán poderes».

«Es inverosímil, por último, que no se haga una concentración, siempre que no se me ponga muy lejos del centro».

Porque, eso sí, el señor duque de Tetuán se ha mostrado partidario entusiasta de las concentraciones, aunque sin decir nada de sus supuestas negociaciones con Silvela.

Ese silencio es significativo, y más lo es el hecho de que cuando en Julio quiso pactar con Silvela, dijo que el Duque que el nuevo partido debería llamarse «Concentración Conservadora».

C. M.

### GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO  
CIRUJANO DENTISTA  
Paseo Nueva 26

### Trozos

El tiempo se ha metido en aguas y está por demás tristón y desagradable. Paciencia y confiemos en que todavía vendrán tiempos mejores.

La aguja y el dedal están de pésame. Desde hoy comienza el terrible trasnoche que la estación nos trae.

Hasta ahora los talleres quedaban vacíos cuando la luz del sol se extinguía. Abiertas las puertas de las jaulas salían las lindas modistas, alborozadas y parloteras en busca de libertad, hasta que el reloj de San Miguel daba el toque de queda.

Aumentan hoy las horas del femenil trabajo y cuando el sol se niegue esta tarde á dar la necesaria luz, vendrán lámparas y mecheros á cumplir su luminosa misión y la aguja y el dedal continuarán en los rosados dedos de las trabajadoras muchachas, que pensarán con

pena en la merma del asueto y el aumento en la labor.

Esa primera velada ha de ser triste por necesidad. Más tarde la costumbre dará el consuelo.

Por este año han terminado los paseos entre dos luces. En los talleres no habrá crepúsculo; la luz artificial, sucederá sin transición, á la del cielo.

La aguja y el dedal están de pésame.

Esta vez han coincidido los pavos con el trasnoche.

Ya andan en bandadas por nuestras calles picoteando sobre los adoquines y haciendo oír el *glau, glau*.

Al ver esos animales de pequeña cabeza y cuerpo grande, cubiertos de plumaje que despide metálicos reflejos, no puede menos de pensarse en los días crudos del invierno, en esos tristes días de cielo gris y cielo helado.

Como la golondrina anuncia con alegre chillido y raudo vuelo la llegada de la estación de la vida, el pavo, con un andar reposado y su *glau glau* nos dice que el invierno viene á nosotros con su programa de siempre, programa para el que son pocos todos los abrigos.

La imaginación vá de los pavos á los rigores del invierno.

Heraldo de cosas desagradables, la humanidad se venga en ellos sacrificándolos en las cocinas y devorándolos, con ó sin trufas, en los días más crudos del invierno, allá cuando el *guirlache* reina como único señor, se arman los nacimientos y suenan las zambombas.

¡Duro en los pavos!

Mañana es el día de Nuestra Señora del Rosario.

Los chiquillos de la segunda vecindad de la calle de la Zapatería se aprestan y preparan á divertirse, asaltando al transeúnte, al que con insistencia abrumadora piden *perros*.

Que chicos y grandes se diviertan mucho en la fiesta de su calle.

### GRANJA-MODELO DE ALAVA

Venta de productos para la Provincia

TRIGOS.—Riotti de gran producción; Azul de Noé id. id.; Onraita, á 2 pesetas los 100 ks.

AVENAS.—Brie, negra muy productiva; Hungría de enorme producción, á 25 pesetas los 100 ks.

Terneras de raza Suiza y Suizo-avileñas, de 1 á 4 meses, desde 80 á 200 pesetas, según edad y desarrollo.

### Lo del agua

Ante todo hemos de manifestar, que al copiar ayer unas cifras en demostración de que había muchas pesetas de diferencia entre la cuenta presentada por el aparejador señor Bengoechea en su declaración, por obras realizadas en el manantial de Arranturri y lo que en realidad se había gastado en dichas reformas, sufrieron una equivocación en las cajas, y en vez de 230 pesetas, que son las que hay que añadir á las 186 que dijo el señor Bengoechea, pusieron 320. Pero se dejaba conocer perfectamente el error al señalar nosotros como total, la cantidad de quinientas pesetas.

Pero esta equivocación no mengua la gravedad de la cosa. Nosotros aseguramos que había notable diferencia entre lo dicho en la declaración y lo que aparece en las cuentas que llevan el visto bueno del presidente de la comisión de Aguas señor Elfo. Y esto es lo que queda perfectamente demostrado.

Aunque á los caciquines del Concejo les duela el que pongamos en claro las barbaridades que se han hecho en el expediente ó cosa formada contra el honradísimo empleado del Ayuntamiento señor Arceche, para expulsarle de un cargo donde tantos y tan brillantes servicios ha prestado á la Municipalidad, nosotros seguiremos en nuestra campaña para que el pueblo vea qué clase de *administradores* tiene en la casa de la Ciudad, cómo estos no piensan sino en hacer daño á los enemigos políticos, sin importarles en cambio un bledo el que el agua que debía llegar por las tuberías á nuestras casas se escapase en los manantiales gracias á la ineptitud y abandono del guarda señor Torres á quien el Ayuntamiento conserva como empleado, cual si fuese un ser extraordinario, imposible de sustitución.

En la famosa sesión en la que habló el lacio presidente de la Comisión de Festejos, diciendo la lección que de antemano había aprendido con trabajo, no quisieron los concejales caciquines oír las razones y argumentos que el señor Echevarría exponía, para demostrar que era un atropello y una arbitrariedad lo que se trataba de hacer con el señor Arceche. Y tan ciegos estaban, que ni siquiera dieron importancia á un hecho gravísimo que se denunció ante el Ayuntamiento. Pero es conveniente que esta denuncia la conozca el pueblo y vamos á darle publicidad.

Es el caso que el Sobrestante señor Arceche, prohibió al guarda Sr. Torres el que tocara las llaves de paso y los hechos han venido á demostrar, que tenía razón sobrada para imponer esa prohibición. Lo que pasaba era, que el guarda no obedecía esas órdenes, porque sin duda conocía que los padrinos que tiene en el Concejo le habían de amparar aunque realizase mil y una atrocidades. Pues bien; á pesar de la prohibición, se sabe que el guarda señor Torres, faltando

abiertamente á su deber, ha entregado las llaves de los registros en dos ocasiones á personas extrañas al servicio.

Un par de días antes de trasladarse la Comisión de Aguas á visitar los manantiales, el mes de Agosto último, se encontraban sentados al lado de la fuente de Murua, que no daba agua, don Inocencio Antepara, don Policarpo Aizpuru y don Blas Eguieta y observaron que el pastor Domingo Zabarte, teniendo en la mano las llaves del registro, andaba á vueltas desde el registro de la llave de San Antonio á la fuente citada y en otra ocasión, un día que el guarda señor Torres venía á Vitoria entregó las llaves de los manantiales á los curas de Murua y Jugo.

Estos hechos que se ofrecieron justificar con los testigos citados, demuestran que el Guarda de línea entregó las llaves mencionadas á otras personas, abusando de esta manera de la confianza que en él tiene depositada el Ayuntamiento y faltando por consiguiente gravemente á su deber, y demuestran además, que fué muy oportuna la advertencia que le hizo al señor Arceche de que no tocara las llaves, porque resulta que no sólo él abriría los registros, sino que lo haría también el pastor Zabarte, á quien aquel había confiado las llaves.

¿Qué creen nuestros lectores que hicieron los concejales de la caciquería al oír esta denuncia grave? Pues hacerse los sordos, no darle importancia y seguir pidiendo la cabeza del señor Arceche.

Sabiéndose esto que denunciábamos, es muy lógico suponer que alguno anduvo en las llaves, cerrando la de Peña-Blanca y dejándonos sin agua.

Pero quien tal hizo no tenía que sufrir los odios del Súdico, y por eso se le deja en paz. La cuestión era perjudicar al buen servidor del Ayuntamiento, dejarle sin pan para sus hijos, á pretexto de faltas que la comisión de Aguas no ha podido probar.

Es tal el malísimo efecto que en la opinión ha causado la crueldad del Ayuntamiento para un pobre empleado como el señor Arceche, que solo ha pensado en servir con celo los intereses que le estaban encomendados, que ni siquiera *La Libertad*, esa defensora constante de cuantos desahogados se cometen en la casa de la ciudad, se ha atrevido á resollar, á decir algo en defensa de los caciquines, tan censurados en cafés, tertulias, calles y plazas por su tiranía y desconsideración. Al contrario; publica hoy con timidez unos pocos renglones para hacer constar que no ha pedido el castigo del señor Arceche, prueba palpable de que el castigo es tan injusto que hasta los fanáticos como *La Libertad*, no quieren que se les achaque participación en el mismo. ¿Qué mayor triunfo para nosotros que el de hacer que se queden solos, absolutamente solos, los autores de la injusticia, los verdugos de un empleado ejemplar? La opinión les condena; muchos amigos suyos les censuran y la prensa suya, la que ahora más que nunca debiera ampararles aunque sea sin razones, como hace siempre, guarda silencio un día, y otro dice, que no ha tenido arte ni parte en el acto inaudito efectuado por los caciquines del Concejo. ¡Pobrecillos!

Es justo castigo á seguir las iniciativas del fracasado; quien le acompaña, fracasa también.

Pero no es esto solo lo que *La Libertad* hace; su falta de tino y serenidad llega al odioso extremo de seguir manifestando que la Comisión ha destituido al Sobrestante, no por hallar causas en el expediente, sino porque HERALDO ALAVÉS cumpliendo con sagrado deber impuesto á la prensa, ha censurado con razones y argumentos indestructibles á la Comisión citada por su desidia y abandono viendo que la Ciudad no tenía agua.

En rigor, la crueldad, el ensañamiento de los caciquines contra el señor Arceche, han nacido, según confesión absurda de *La Libertad*, de que en nuestras planas han aparecido prudentes observaciones para despertar de su letargo á la Comisión.

¿Puede haber acusación mayor para un juez que decirle que no ha condenado por encontrar delincuencia, sino por las inculpaciones que á él se le hacían?

Pues eso hace *La Libertad* con sus amigos.

Cuando nosotros empezamos la tarea de deshaecr con hechos y razonamientos el disparatado y apasionado informe de la comisión de Aguas, ofreciéndonos *La Libertad* contestar, y esta es la hora, en que no ha cumplido su promesa.

Y es natural que así se suceda; porque como no tiene razón en que apoyarse, ni siquiera clavo ardiendo á que poderse agarrar, traga saliva y se contenta con el silencio, con ese silencio probador de la impotencia.

Buen provecho y hasta otra.

### Remitido

### Por la justicia

Sr. Director del HERALDO ALAVÉS. Muy señor nuestro; Ante el concepto expuesto por el Procurador Súdico señor Zárate en la última sesión, afirmando con imperdonable ligereza que los Síndicos ó Presidentes de la Comisión de Aguas anteriores, no querían castigar al celoso y honradísimo empleado señor Arceche, tenemos que hacer público el

que durante nuestra permanencia en la casa de la Ciudad, jamás ha cometido acto repreensible el Sobrestante de la Sección de Aguas, sino que, por el contrario, su laboriosidad é interés en el servicio, han sido de los que deben imitarse por todos los empleados.

También hemos de hacer público, que cuando un empleado ha tenido la desgracia de realizar algún acto pumible durante nuestra gestión administrativa, nunca hemos extremado el rigor, sino que la benevolencia y la consideración, han tenido gran parte en nuestras decisiones, olvidando siempre la filiación política de los empleados.

Para que el público sepa nuestra manera de obrar y la compare con la del Súdico señor Zárate, dirigimos á usted estas líneas.

Dándole á usted gracias nos ofrecemos de usted afectísimos amigos y seguros servidores q. b. s. m., José M. de Elizagarate.—M. Ullivarri.—Ignacio L. Armentia.—Francisco Estavillo.—Hipólito Díaz Pardo.—Manuel Ugarte. 4 Octubre 1902.

### Antigua Academia

Preparatoria para Carreras Militares y Escuelas Especiales

A CARGO DEL CAPITAN DE INGENIEROS Don Benito Benito y Ortega

El día 1.º de Octubre se abren las clases Estación 20.—2.º izquierda 6—5

### Más torpezas

Pero ¿qué pecado ha cometido el Ayuntamiento para que esté tan dejado de la mano de Dios, ó lo que es lo mismo, para que vaya de la del Súdico?

Porque esos desdichados caciquines no dan un paso que no sea un tropiezo.

Así como César dijo aquello de *veni, vidi, vici*, los concejales pueden parodiarse al gran emperador, diciendo: *veni, vidi...* y la metí.

No hay asunto en el que no demuestren ineptitud y facultades para armar líos. Vean ustedes lo que les ha sucedido con la Directiva de la Escuela de Artes y Oficios. En vista del extraordinario número de alumnos matriculados este año, la citada directiva en su deseo de que la instrucción sea lo más general posible, pensó en los locales de la Escuela Normal de Maestras, por ser insuficientes los que ahora tienen en el edificio de la Escuela de Artes y Oficios y para ver de conseguirlos, acudieron en visita al señor Ordoño.

Este les habló con agrado de la idea, manifestándoles que el Ayuntamiento les cedería el local y hasta les daría dinero, porque nadaba en la abundancia. La comisión quedó satisfecha del recibimiento y admitió en matrícula á todos los alumnos que se presentaron.

Acudió en petición oficial de locales á la Corporación, la Directiva de la Escuela de Artes y Oficios, y el Ayuntamiento, según vimos en *La Libertad*, acordó por unanimidad, el que se cediese el local solicitado.

Cuando la Junta Directiva de la Escuela de Artes y Oficios, supo la determinación del Ayuntamiento, se dispuso á ocupar las salas de la Normal.

Pero... aquí viene el pero, en forma de Súdico. Dos días antes de la apertura de clases, se presentó á la directiva este señor y les manifestó que el Ayuntamiento no había tomado tal acuerdo y que la solicitud había pasado á la comisión de Obras, adelantándoles las ideas de que ni habría local en la Normal, ni el Ayuntamiento tenía recursos pecuniarios para la Escuela de Artes y Oficios.

¿Qué hace en este caso la directiva de este centro simpático y popular? Pues despedir á doscientos ó trescientos pobres hijos del pueblo, que se quedarán privados de la enseñanza gracias á la *magnanimidad* de este desdichado Ayuntamiento. Y ¿esos son los amantes de la ilustración popular?

Se han suspendido por esta razón las clases de Contabilidad Mercantil y Aritmética y Geometría, situación anormal que nunca se ha notado.

Si el Ayuntamiento no hubiera obrado con tanta impredicación, no tendríamos que anotar esta nueva plancha, una de las muchas que la Corporación comete, perjudicando con ello los intereses de las clases desheredadas, tan merecedoras de atenciones.

Quedamos según *La Libertad*, en que este Ayuntamiento era una bendición del cielo que nos había caído á los mortales que residimos en la capital de Alava y ahora resulta que no hay tal bendición, sino todo lo contrario; que es calamidad verdadera.

Hace mucho que los Ayuntamientos vitorianos tomaron el acuerdo de que no se machacase la piedra en las calles en las cuales se extiende, porque era operación impropia de ejecutarla dentro de la ciudad.

Pero ha venido esa especie de *Providencia* que ocupa el cargo de Súdico, y hemos visto que se trae la piedra sin machacar, sin duda porque el don de errar es don inseparable del bueno de Zárate, que no hace cosa á derechas, como no sea colocar á amigos faltando á prácticas establecidas en la corporación popular.

### DE TEATRO

Hoy Balaguer y Larra comienzan sus funciones; que no marchen diciendo que aquí no hay aficionados; que no tengan motivo ni puedan quejarse; que el público responda llenando el Principal.

Según la prensa dice es una Compañía, que en una noche cura la triste hipocondría, y que es tan delicada tan fina su labor, que há tiempo no hemos visto nada tan superior.

Aquí no hay distracciones, ni cosa que lo valga; los precios no son caros, las noches son muy largas; es tiempo en que no ofende ni el frío ni el calor; hay que ir al Teatro, llenarlo es de rigor.

Funciones muy bonitas, sin esas *desnudeces*, que andaz *ginepro chico* nos hizo ver á veces; la gracia por arrobos de Larra y Balaguer, ¿qué puede más pedirse? pues, nada, á mi entender.

Hoy vá *La Robotica*, sainete sandunguero en que Vital derrocha la gracia y el salario; después la Compañía, nos dá *El Amador*, del mismo Vital Aza, del celebrado Auto.

Me han dicho que el abono es bueno y muy nutrido, que en palcos y butacas vá á estar muy concurrido; del pueblo soberano es fácil predecir, que allá por las alturas seguro ha de acudir.

ALGO.

### DR. DIAZ HUIDOBRO

MÉDICO DENTISTA

ESTACION 37, 2.º

### De sociedad

—De Murguía, donde ha permanecido varios días, ha regresado á esta ciudad la señora doña Amparo Lopez.

—Procedente de Madrid se encuentra en Vitoria, con ánimo de pasar varios días entre nosotros, el joven capitán de Infantería don Eugenio Espinosa de los Monteros, alumno de la Escuela Superior de Guerra.

Sea muy bien venido.

—De regreso de Santander, Gijón y Madrid, donde ha estado una temporada disfrutando de licencia, se encuentra de nuevo en esta capital el comandante de Artillería don José Vela, al que damos la bienvenida.

—De San Sebastián, donde ha estado varios días, se encuentra de regreso en Vitoria don Ramón Majá.

—Ha regresado de Bilbao, donde ha estado varios días, la señorita vitoriana Elisa Beitia.

—De Oñate, donde ha estado varios días, ha regresado á Vitoria nuestro vecino don Segundo Aranzabal.

—Procedentes de San Sebastián, donde han pasado el verano, se encuentran en Vitoria, al lado de su pariente el gobernador militar general señor Gonzalez Tablas, la señora viuda de Mansi y sus hijas.

En breve saldrán para la corte, donde residen.

Sean muy bien venidas.

—Se encuentra completamente restablecida de su dolencia una niña de don Juan Bautista Abren.

Mucho lo celebramos.

—Ya ha abandonado el lecho, restablecido de su enfermedad, nuestro amigo don Gabriel Palacios.

Enhorabuena.

—Ayer salió para Madrid, á donde vá destinado, el empleado de Correos don Faustino Vigo de la Oliva, que prestaba sus servicios en esta Administración.

—Ayer á las tres de la madrugada falleció, confortado con todos los auxilios espirituales, en el vecino pueblecillo de Junguitu, el respetable sacerdote don Mateo Sáseta, muy apreciado en Vitoria.

Reciba su familia nuestro pésame.

—Después de breve estancia en Vitoria, al lado de su hermano don Faustino, actualario de este Juzgado, ayer marchó á Burgo, donde reside, en el tren correo de las doce y media el señor don Antonio María Gutierrez Ballesteros, beneficiado de la catedral de dicha capital castellana.

—Después de pasar unos días en Vitoria, ayer, en el correo de las doce y media, regresó á Quintanamarmental, donde reside, el secretario del Ayuntamiento del valle de Tobalina, don Bienvenido Alonso.

—Ayer, en el coche correo de las tres de la tarde, regresaron á Bilbao, donde habitan actualmente, la señora de don Francisco Alegria, su hija Paquita y la señorita Carmen Palacios.

—Ayer, en el tren expreso de las seis y media, llegó á ésta, procedente de Biarritz y San Sebastián, nuestro particular amigo don José González de Heredia.

Bien venido.

—Esta mañana á las cinco y media ha contraído matrimonio en la iglesia parroquial de Santa María nuestro joven amigo don Juan Andreu, hijo del señor médico militar del mismo apellido, y la señorita vitoriana Amparo Urra.

Por el luto que guardan las familias de los novios, la ceremonia se ha verificado asistiendo solamente ambas.

Ha bendecido la unión el señor cura ecónomo de la citada parroquia don Félix Landa.

Los novios vestían de riguroso luto, luciendo ella la clásica mantilla y en el pecho y cabeza los simbólicos ramos de azahar, y el novio que realizaba su hermosura y distinción.

Les han apadrinado la hermana del novio, doña María Andreu, y el señor jefe de la Farmacia del Hospital Militar don José Aldeanueva.

Después de obsequiar a los invitados con delicado desayuno, ha salido la feliz pareja para San Sebastián y Biarritz donde proyectan pasar la luna de miel, que les deseamos sea eterna.

Reciban ambos y sus respectivas familias, nuestra enhorabuena más cariñosa.

De Bilbao, donde ha permanecido una temporada, hoy ha regresado a ésta nuestro apreciable amigo don Luis Arce, al que damos nuestra bienvenida.

En el tren correo de las doce y media ha marchado a Soria, con su esposa, a donde recientemente ha sido trasladado con destino a aquella Delegación de Hacienda, nuestro amigo don Siro Arévalo, antiguo empleado de esta Administración Especial del mismo ramo.

En la estación han sido despedidos por muchos amigos.

Mucho sentimos la ausencia de dicho matrimonio y les deseamos feliz viaje y muchas prosperidades en su nuevo destino.

Después de pasar algunos días entre nosotros nuestro amigo don Gregorio Dam-

boronea, director del orfeón *Laurac bat* de Bilbao, hoy en el tren correo de las doce y media ha salido para aquella capital.

—Procedente de Valladolid, donde ha estado una temporada, en el tren correo de las dos y media ha regresado esta tarde a Vitoria nuestro amigo don Manuel Ugarte.

—Después de corta permanencia en Burgos, esta tarde en el tren correo descendente han regresado a esta población nuestro querido amigo don Cipriano del Valle, presidente del Consejo de Administración del Banco de Vitoria, y su hija doña María, viuda de Múgica.

Muy bien venidos.

—Después de corta ausencia han regresado a esta ciudad la señora de nuestro amigo el capitán de Infantería don Alejandro Novoa y su hija en el tren correo descendente de esta tarde.

—Esta tarde ha marchado en el coche de su propiedad a sus posesiones de Navarrete (Logroño), con objeto de presenciar las faenas de la vendimia, nuestro querido amigo don Antonio de Verástegui.

Feliz viaje.

—Mañana marcharán a Laguardia, con objeto de pasar una temporada, el señor organista de la catedral presbítero don Francisco Viñaspere, estimado amigo nuestro, y su familia.

—Mañana, en el tren correo del mediodía marcha a Zamora, con veinte días de permiso, el antiguo funcionario de la Tesorería de Hacienda de esta provincia don Gerónimo Palazuelo, a quien deseamos feliz viaje.

CIGOTIA.

También han sufrido heridas de alguna gravedad mujeres.

El dueño de la venta se encuentra en estado desesperado.

**Nueva escuela**

**Oviedo.**—En el salón de actos de la Universidad se ha verificado el acto solemne de la apertura de la inauguración y apertura de curso de una escuela nocturna de adultos.

La escuela se ha creado por iniciativa de las señoritas de la ciudad, recogida por la sociedad Económica Doméstica.

Se elogia muchísimo la idea de las organizadoras.

En el acto se han pronunciado varios discursos, reinando el mayor entusiasmo.

**Nafragio**

**Gijón.**—A la entrada del puerto ha naufragado el pailebot «San Antonio».

La lancha de carabineros ha acudido en auxilio de los tripulantes, logrando salvarlos a todos.

El pailebot ha sufrido algunas averías, aunque no de mucha importancia.

**Consejo de disciplina**

**Valladolid.**—Ayer se reunió el claustro de catedráticos de la Facultad de Derecho, para conocer en Consejo de disciplina de hechos imputados a un alumno.

En la reunión se acordó inhibirse del conocimiento del asunto, por entender era de la competencia del Consejo universitario.

**Entierro**

**Bilbao.**—Esta tarde se ha verificado el entierro del jefe del pelotón de bomberos, que ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en los trabajos de extinción del incendio de las Bodegas Bilbainas.

El acto ha sido una imponente manifestación de duelo.

**Detención**

**Bilbao.**—Dicen que ha sido detenido Lavín a quien se considera principal autor del horrible asesinato cuyos pormenores son conocidos.

Se asegura que Lavín no es un desconocido del detenido Juan Gomez como se creyó, sino por el contrario persona que entraba frecuentemente en su casa y que sostenía relaciones con la esposa del Juan.

Este y el Lavín serán trasladados a la Cárcel de Valmasada.

**Centenario del cuerpo de ingenieros**

**Logroño.**—Hay animación extraordinaria en la población por celebrarse el centenario del cuerpo de Ingenieros.

Esta mañana han llegado los generales de brigada Lopez de la Torre, Urquiza, Gomez, Palleto y Martín. El regimiento de ingenieros pontoneros de Zaragoza ha enviado veinte caballos para los generales, jefes y oficiales que han de formar escolta a la bandera madre.

Se calculan en 20 coroneles y 50 oficiales los que han de traer la representación de las distintas unidades del cuerpo.

Anoche llegó el general Cerero, Comisioes civiles, militares y eclesiásticas.

A la hora en que telegrafio, once mañana, está el andén de la estación intransitable, viéndose las comisiones oficiales y numeroso público en espera de la bandera madre de ingenieros y de otros batallones que llegan en este tren.

En el paseo del Espolón hay un gentío inmenso. Los centros de enseñanza y las oficinas han dado suelta así como muchos talleres. La comitiva que llegue, con el regimiento de ingenieros a la cabeza, pasará por las calles de Delicias, Muro, Carmen y calle del Mercado, llegando al cuartel. Las calles del tránsito están engalanadas con vistosas colgaduras. La calle del Mercado se ha cubierto de serrín para evitar caídas por la humedad.

**Trabajadores**

**Jerez.**—Han llegado doce familias alemanas y austriacas, cuyos individuos han de entrar al trabajo de la nueva fábrica de botellas «La Constancia».

Se espera que muy pronto lleguen otras quince familias más.

**Pidiendo recompensas**

**Granada.**—El Gobernador civil de la provincia de Granada, ha dirigido una comunicación al ministro de la Gobernación proponiéndole que conceda alguna recompensa a los individuos que le indica por haberse distinguido con motivo del desbarriamiento ocurrido en Pinos Puente.

Se ha verificado el entierro del viajero que falleció en el Hospital a consecuencia de las heridas recibidas en el accidente ferroviario.

El acto ha sido presidido por aquella autoridad civil.

**Huelga**

**Palma.**—Se han declarado en huelga los obreros que trabajaban en una importante fábrica de curtidos.

El Gobernador Civil ha llamado a su despacho a una comisión de huelguistas y al dueño de la fábrica.

Hasta ahora no hay noticia de que se haya podido llegar a una inteligencia.

**Arrollado**

**Palma.**—Un pobre mendigo ha sido arrollado por un tren en la estación del ferrocarril.

En grave estado ha sido conducido al Hospital.

**Doble desgracia**

**Bilbao.**—Un coche motor del Tranvía Eléctrico de Bilbao a las Arenas ha arrollado a una niña que llevaba una niña de dos años de edad.

El hecho ha ocurrido cerca de Deusto.

La niña se llamaba Antonia Jauregui y ha quedado muerta en el acto.

Era pariente del padre de la niña y solo hacía dos días que estaba en su casa.

La niña está agonizante.

**Extranjero**

**La insurrección**

**Macedonia.**—Parece que los esfuerzos del comité macedonio y del general Tsontcheff para fomentar la insurrección, van contrarrestados por los partidarios de Sarawow.

Los insurrectos no han podido ganar terreno por esa razón.

Según un despacho de origen búlgaro, quinientos aldeanos de igual nacionalidad, han sido apresados en Monostis.

**En Colombia**

**Nueva York.**—Según un telegrama recibido de Willemstad, el general Matos se ha reunido con el general Mendoza cerca de Catamagria.

Las fuerzas de ambos generales llegan a 6000 hombres.

El general Castro a la cabeza de 4000 soldados está en los Teques.

El gobierno se propone atacar mañana a los rebeldes de Barcelona.

**Los boers**

**Bruselas.**—El lunes próximo llegarán a Bruselas a las seis y media de la tarde los generales boers.

Serán recibidos en la estación del Norte por representantes de varias sociedades y serán conducidos al hotel del Gran Monarca donde tienen reservadas sus habitaciones.

Los generales Botha y Delarey van acompañados de sus esposas.

**Viaje**

**Berlin.**—Se anuncia oficialmente que es cosa decidida el viaje del Emperador Guillermo a Italia.

Emprenderá el viaje en el mes de Febrero próximo e irá a bordo del «Hohenzollern».

Desembarcará en Nápoles.

**El carbón**

**Londres.**—Telegrafian de Washington que la huelga de los mineros del carbón ha tomado un carácter político a consecuencia de haber declarado los demócratas del Estado de Nueva York que debe verificarse la nacionalización de las minas.

**Fracaso**

**Nueva York.**—Han fracasado los intentos de la sublevación en favor del Presidente de Venezuela.

**Rotas**

**Washington.**—Se ha celebrado la conferencia a que convocó el presidente Roosevelt con motivo de la imponente huelga de los carbonos.

Ambas partes sostuvieron sus respectivas opiniones, y en vista de eso, no siendo posible llegar a un acuerdo, se han declarado rotas las negociaciones.

**Tropas**

**Paris.**—En vista de la actitud de la miseria de Calais, se han enviado tropas en previsión de desórdenes.

**Manifestación?**

**Paris.**—Según noticias publicadas por «La Pátria» los nacionalistas franceses tienen el proyecto de realizar una ruidosa manifestación en contra de los dreyfusistas con motivo del entierro de Zola.

**Opinión**

**Paris.**—«El Intransigente» dice que es preciso que tenga en cuenta el Gobierno que Zola atacó a Francia y calumnió al ejército sin duda por patriotismo.

**Fiesta**

**Lisboa.**—Con asistencia de los Reyes y con la mayor solemnidad ha tenido lugar el descubrimiento de la estatua del célebre navegante y fundador de las colonias portuguesas don Alfonso de Albuquerque.

El acto ha sido brillantísimo y se han pronunciado entusiastas discursos.

Después de la fiesta se ha celebrado una gran retreta militar.

**Tranquilidad**

**Tanger.**—Reina tranquilidad completa.

Los bereberes se han sometido a las tropas imperiales.

Puede transitarse con seguridad por los caminos de Fez a Mequinez,

tedral y parroquial, estudiantes de ambos seminarios, así como una representación del Ayuntamiento compuesta de un Teniente Alcalde y dos concejales.

—Tres sujetos, de esos que ya están tildados de vagabundos, han pretendido esta mañana buscar dónde cobijarse en la estación del Anglo-Vasco-Navarro, rompiendo un cristal de una de las dependencias.

Detenidos por el señor Cabanillas, han sido llevados a la Casa Consistorial, y de allí a disposición del señor juez municipal.

**Riñones.** Todos sus padecimientos hallan rápida curación tomando las *Agudas de Burlada*. Depositarlos, Tomás de Zubiria y Compañía, Bilbao.

**7 VENTA DE FINCAS EN VITORIA**

El día ocho de Octubre próximo a las once de la mañana se venderán en pública subasta las fincas siguientes:

Casa número 7 de la calle de la Correría.

Casas números 8 y 12 y solares señalados con los números 6 y 10, con sus respectivos terrenos adyacentes, en la calle de Francia. Parte de estos terrenos adyacentes son susceptibles de ser convertidos en solares de edificación.

Una heredad situada en el término llamado Judimendi ó Rescahípi.

Otra heredad en el término de Santa Lucía ó Puento-alto.

Otra heredad en el término de Ansoleta.

Otra en el término del Campo Santo, jurisdicción del pueblo de Arechavala.

Otra heredad titulada «Zabalburua» en jurisdicción del pueblo de Betoño.

Un caserío con sus pertenencias en el pueblo de Lasarte y su término de Itola.

La subasta se celebrará en la oficina del Procurador que suscribe, calle de San Francisco número 8, y en la misma oficina estarán de manifiesto los títulos de propiedad de las fincas y las condiciones y precios para la venta.

Vitoria 22 de Septiembre de 1902.—Antonio Echevarría. 12-10

—La compañía de caminos de hierro del Norte, anuncia la expedición de billetes de ida y vuelta a Zaragoza, con motivo de las fiestas de la Virgen del Pelar, en la que se celebrarán, entre otros festejos, corridas de toros los días 13, 14, 15 y 19 del corriente mes.

Desde Vitoria costará el viaje en 2.ª clase, 22'65 pesetas y en 3.ª id., 13'60 id.

La ida puede hacerse los días 9 al 22 inclusive, por el tren que sale de Vitoria a las 12'30 para llegar a Zaragoza a las 9'54 de la noche; y el regreso los días 10 al 26 por el tren que sale de aquella ciudad a las 5'25 de la mañana para llegar a ésta en el correo de las 2'45 de la tarde.

—Se encuentra vacante la plaza de peatón de Vitoria a Mendizábal, con el sueldo anual de 495 pesetas. Para ocupar dicha plaza serán preferidos los sargentos, cabos y soldados licenciados.

—Academia de San Prudencio; 1.ª y 2.ª enseñanza, comercio y carreras especiales. Véase anuncio en 3.ª plana. 15-14

—La segunda veindad de la Zapatería, ha solicitado permiso del señor Alcalde, para celebrar el próximo lunes la festividad de la Virgen del Rosario.

Al efecto, por la mañana a las diez, asistirán los vecinos a la misa de salud que se celebrará en la parroquia de San Pedro, y tamboril y disparo de cohetes durante el día.

**Ocasión**

Hay a la venta buena partida de periódicos de Madrid, para envolver, a cuatro pesetas arroba. Por partida, precios más arreglados. Dirigirse al kiosco del señor Alonso. 45

—También algunos vecinos de la Plaza Nueva, han solicitado autorización para celebrar la fiesta del Pilar.

Estas son las últimas fiestas de calle que se celebran en el presente año.

**LA COMPANIA DE MADERAS**

16 Sierra, 4, Bilbao.

—La Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio, contestando a la petición hecha por la Sociedad de Artesanos de esta capital, relativa a que los más expertos de sus socios pasen al extranjero con objeto de perfeccionarse en sus industrias respectivas, ha dispuesto se acuse recibo de la solicitud por conducto del señor Gobernador civil, y se diga se tendrá en cuenta la súplica, cuando sea llegado el momento oportuno.

—Desde hoy hasta el viernes próximo ejercerá el cargo de semanero del Hospital civil, don Bartolomé Aretio.

—En el Gobierno civil de esta provincia se ha recibido y está a disposición del público, la tarifa N. C. núm. 3 de pequeña velocidad para el transporte de harinas, cereales, etc; por vagones completos, aprobada por Real orden de 22 de Agosto último.

**TEATRO PRINCIPAL**

*Gran compañía cómica de Balaguer-Larra*

Esta noche debutará tan notable compañía, poniéndose en escena el celebrado sainete en un acto y en prosa de don Vital Aza, «La Robotica» y el aplaudido juguete cómico en dos actos y en prosa, escrito sobre el pensamiento de una obra francesa, por don Vital Aza, «El afinador».

(A las ocho y media).

Logroño—4—16

Llegaron banderas ingenieros condijose primitiva entre seis banderas, dos estándares aclamada tránsito.

Hubo flores, cañonazos, cohetes, campaneo. Ayuntamiento salió con maceros, clarinetos. Comitiva lucidísima, presidida Cerero.—Martinez.

**Bolsa de Madrid**

Recibido hoy, 530 t.

4 por 100 interior contado.	78'5
5 por 100 amortizable.	94'5
Acciones del Banco.	477'00
Acciones de Tabacos.	403'00
Francos.	33'00
Libras.	33'01
Exterior español estampillado.	88'15
Nortes.	57'00
Alicantes.	91'30
Orense.	30'40
Cédulas Hipotecarias 5'0.	100'10
Id. id. 4 por 100.	101'90

## NUESTRA INFORMACIÓN

### CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3.30 y 5.30 tarde

## San Sebastián

### El «Girald»

El aviso «Girald», anclado en este puerto, ha recibido orden de partir con rumbo al Ferrol el miércoles próximo.

Una vez en aquel puerto, se hará cargo del mando el nuevo comandante señor Carriedo.

### Visita de vuelta

El Rey, la Reina y la Infanta han estado esta mañana en el Hotel que los Condes de Miraflores tienen en el paseo de la Concha.

Los Reyes se han limitado a devolver a los Condes la visita que les hicieron pocos días há.

### Linares

Esta tarde ha salido para Burgos el señor Linares, capitán general de esta región.

En la estación ha sido despedido por el general Gobernador y los jefes y oficiales de la guarnición.

### Remojón

Ayer tarde salió el Rey dando un paseo a caballo por los pueblos de Lasarte, Orío y Hernani.

Al poco rato de salir de este último punto, sorprendió al monarca un aguacero, teniendo que acelerar por ello el regreso.

### La firma

En el despacho de hoy con el ministro de jornada ha firmado el Monarca los siguientes decretos.

Concediendo la cruz blanca de primera clase, pensionada con el diez por ciento de su sueldo, por méritos contraídos en el Profesorado, a los capitanes señores Murturo y López Letona y al teniente don Santiago Esteban.

Concediendo merced del hábito de la orden de Santiago al señor Conde de Casa Montalvo.

Nombrando jefes de los regimientos de la Constitución y de Navarra, a los coroneles don Juan Rajol y don Diego Pazos.

Nombrando vocal de la Junta Consultiva de Guerra, al general don Santiago Díaz Ceballos.

Nombrando jefe de brigada en Cádiz a don Antonio López Haro.

Concediendo la gran cruz del mérito militar con distintivo blanco, a los generales Portas, Errasqui, Cologan, Mir y Lassala.

## Madrid

### Canalejas

Ha llegado a esta Corte el orador anticlerical y exministro de Obras Públicas señor Canalejas.

En la estación le esperaban algunos amigos particulares.

Ha sido visitado por los diputados señores Gayarre y Herreros.

### Silvela

También ha llegado hoy el jefe del partido conservador señor Silvela.

Su casa ha sido hoy muy visitada, observándose gran expectación por conocer su manera de pensar acerca de la actual situación política.

### Romanos

Continúa enfermo el señor Romanos. Hoy no ha abandonado el lecho, creyéndose que se pasarán algunos días parados cuando esté restablecido.

### La «Gaceta»

Este periódico oficial publica hoy una Real Orden del ministerio de la Guerra, ampliando hasta el día 15 de los corrientes el plazo para la redención a metálico de los mozos del reemplazo del año de 1902 y la quinta parte de los de 1901.

### Banquete

Según se había anunciado ha tenido lugar en el Restaurant del Café de Fornos el banquete con que el Ayuntamiento de Madrid obsequia al Alcalde de Valencia, señor Igual.

Se han pronunciado varios brindis, en

tre ellos uno muy entusiasta, lleno de frases cariñosas para el señor Igual.

Este ha contestado dando expresivas gracias al Ayuntamiento de Madrid y teniendo grandes elogios para los señores Moret y Aguilera.

### Las agencias

Aunque nada oficial se ha hecho público respecto a los acuerdos de los consejeros del Banco de España en su reunión de anoche, se asegura que quedaron ultimadas y aprobadas las bases para la creación de las agencias en París y Londres.

Los que tal afirman agregan que esas agencias estarán funcionando el próximo mes de Enero, y no sólo eso, sino que en ellas se pagarán los cupones de aquella fecha.

## Provincias

### Estafa importante

**Coruña.**—Se ha cometido una importante estafa en la Sucursal del Banco de España en dicha ciudad.

El día 20 de Septiembre último se presentó en las oficinas del Banco un sujeto desconocido, manifestando que deseaba abrir cuenta corriente a su nombre.

Dijo haber sido representante de importantes casas de comercio y que habiéndose retirado de los negocios estaba domiciliado en Betanzos, villa cercana a Coruña.

En el Banco se accedió a lo que solicitaba, aceptando la garantía que aquel ofreció, consistente en la firma del jefe de la estación del ferrocarril en Betanzos.

El sujeto de referencia manifestó llamarse José Pérez, y en vista de que la cuenta iba a serle abierta, hizo entrega de 1.000 pesetas.

Al día siguiente retiró ochocientas pesetas, y más tarde, el día 2 de Octubre, se presentó en las oficinas e hizo entrega de 822 pesetas.

Las cosas estaban así cuando ayer, valiéndose de una factura de entrega de fondos en cuenta a caja en la que había falsificado el sello y firma de la sucursal, fingió una entrega de ochenta y cinco mil pesetas.

Hecho esto, se presentó de nuevo con un talón contra el Banco por valor de setenta y ocho mil pesetas, y el empleado, en vista de que todavía quedaba saldo a favor del que pedía retirada de fondos, hizo la entrega de aquella cantidad que el individuo cobró, saliendo enseguida del edificio.

Al hacerse en el Banco el arqueo notóse la falta de aquella cantidad y examinados los documentos expresivos de entrega de cantidades, se vio la falsedad que se había cometido.

Comprobada la estafa se puso lo ocurrido en conocimiento de las autoridades que enviaron fuerzas de la guardia civil y de policía a todas las salidas de la ciudad.

Pronto se supo que el estafador había salido en un coche para Betanzos a donde se telegrafió dando noticia de lo sucedido.

El jefe de la Comandancia de la benemérita dió las órdenes necesarias, y varias parejas comenzaron a practicar averiguaciones, viniéndose en conocimiento de que el fugitivo que había ido desde la Coruña en coche había salido a caballo para Cutián de donde pasó a Cesuras.

En este último punto fué detenido por una pareja.

Dijo entonces que su verdadero nombre es Saturnino Fernández.

Le han sido ocupados todos los fondos estafados, menos cincuenta pesetas.

Se elogia mucho a la guardia civil. Créese que el falsificador tiene cómplices.

### Un desplome

**Segorbe.**—Se han recibido noticias de un hundimiento ocurrido en las cercanías de esta capital.

El desplome se produjo en la venta llamada «La Pechina».

Se ha venido abajo toda la techumbre y parte del pavimento.

Ha resultado heridos dos hombres, arrieros de oficio, y el dueño de la posada.

**HERALDO ALAVÉS**  
Diario independiente  
Vitoria

**Oficinas Estación 36**

**Inserción**  
Esquelas mortuorias, 1.ª plana: 4 una columna, 10 pesetas; 2.ª dos, 20; 3.ª tres, 50; 4.ª cuatro 100 y 5.ª cinco 200 pesetas.

**Subscripción**  
Vitoria: un mes una peseta 25 cts.

**Subscripción**  
Extranjero: un año, 40 francos.

**Si no fuese renovada la subscripción a su debido tiempo, se dejará de servir a los ocho días de terminada.**

**Número del día 5 cts.**  
Atrasado, 0'20.  
25 ejemplares 1 pta.

**Los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.**  
Anuncios, pago anticipado.

**99 BANCO DE VITORIA**  
Caja de Ahorros

En las Oficinas de este Establecimiento se abre al público una Caja de Ahorros donde podrán imponer cantidades de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de 4 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

**90 ESTUDIOS GENERALES Y TECNICOS**  
**D. LEONARDO G. DE BALUGERA**  
PROFESOR NORMAL

Preparación de Matemáticas y de Latín, para los que cursen el Bachillerato. Magisterio e ingreso en el Seminario. Se admiten internos.

Independencia I-1.º 15-5

**17 NITRATOS** para la remolacha, etc.  
**SUPERFOSFATOS** y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.

**SULFATO DE COBRE Y AZUFRE** para el viñedo.  
**ABONOS MINERALES.** Compuestos para toda clase de plantas.

**Todo bajo garantía de análisis**  
**A. SAIZ MIGUEL Y C.ª**  
MIRANDA DE EBRO

Representante en Vitoria, Lorenzo Zuloaga, Barreras 8.

**CALENDRARIO DEL HERALDO ALAVÉS**  
— OCTUBRE —  
31 DÍAS  
Sale el año a las 5 y 56—25 pnts a las 5 y 48

**DOMINGO**  
5

278 | Ntra. Sra. del Rosario. Ss. Erolán y Ati-lano, obs., Plácido y eps. mrs.

**Santa Carlina, virgen y mártir**

En el año 260 de nuestra era de salvación, nació en Grecia la ilustre virgen Carlina. En sus primeros años vivió separada del conocimiento de la Religión Cristiana, porque sus padres eran paganos; pero un día que oyó predicar a un sacerdote cristiano, se convenció completamente de la verdad del Evangelio, y abjurando los falsos y groseros errores que hasta allí había alimentado, se convirtió al Cristianismo y recibió llena de júbilo las aguas del bautismo.

Desde aquel día vivió una existencia ejemplar y evangélica en alto grado. El consel Dominic, que no podía ver con indiferencia el ascendente que ejercía Carlina con sus virtudes, obrando como obraba algunas conquistas de infieles, la hizo comparecer ante un tribunal.

Por toda contestación al interrogatorio respondió nuestra Santa diciendo que adoraba a Jesucristo y quería adorar su santísimo nombre. La descripción que hizo Dominic de los suplicios que preparaba, o pasos de intimidar a cualquiera, sirvieron solo para alentar la fortaleza de la ilustre virgen, que deseaba morir por la religión.

Así fué en efecto el consel mandó que la atormentasen de diferentes maneras, hasta que entre gase en vida a Dios. Nuestra Santa sufrió sin quejarse los suplicios, y cantando alabanzas a Jesucristo, volvió al cielo el día 5 de Octubre del año 304.

**121 HERNIAS (Quebraduras)**  
Desviaciones de la columna vertebral, torceduras de piernas, protapsus de la matriz, etc. etc.

Llegará a Vitoria el Director Técnico del gabinete de Ortopedia moderna de la calle de Fuencarral, núm. 29, de Madrid, y recibirá los días 9 y 10 de Octubre actual, en el Hotel Pallares, de once a una y de tres a seis, a cuantas personas sufran dichos padecimientos y estén cansados de gastar inútilmente su dinero en costosos e inútiles aparatos.

Los aparatos sistema «Americano Patente» son contruidos todos de aluminio, y por lo tanto de menos de la mitad de peso que los conocidos hasta hoy, y sus mecanismos son tan sencillos y útiles que hacen adaptar su pala al anillo de la hernia más voluminosa y rebelde, logrando su completa reducción y la curación en algunos casos.

Como es sabido que hay muchas personas que padecen hernias y se ven privadas de adquirir un buen aparato por el excesivo precio que hasta hoy han tenido los hechos a la medida, el representante de este gabinete recibirá gratis y llevará muestras de los distintos aparatos que se contruyen al alcance de todas las fortunas.

Consultas en Vitoria, los días 9 y 10 En Madrid en el gabinete del Director, Fuencarral, núm. 29

**98 BANCO DE VITORIA**  
Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**72 NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA ENFLAQUECER**

¿Quiere usted enflequecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted «El The Mexicain du Docteur Jawas».

Ensayado con éxito por las celebridades médicas de todo el mundo, «The Mexicain» ha merecido la aprobación de eminentes especialistas y es aconsejado por ellos a todas las personas que desean tener buena salud.

Los testimonios de químicos y de profesores prueban que este «The» no contiene substancia alguna nociva para la salud.

«El The Mexicain» enteramente inofensivo conviene a todos los temperamentos de ambos sexos: es ante todo un tratamiento higiénico y natural de los más sencillos.

**NO HAY QUE SEGUIR NINGUN RÉGIMEN ESPECIAL PUEDE COMERSE Y BEBERSE DE TODO**

Su composición consiste en plantas, todas depurativas, que tienen la propiedad de impedir la formación de grasas y de favorecer el desarrollo del tejido muscular.

Con «El The Mexicain» los alimentos se transforman en jugos nutritivos indispensables a todo el organismo y se facilita la respiración. Las jaquecas, dolores nerviosos, de los riñones, calambres, accesos de asma, zumbidos de los oídos, malas digestiones, palpitaciones, constipación, etcétera, desaparecen porque ya no existe la grasa que comprime el corazón, los riñones, el pulmón, el hígado y los intestinos. La sangre se purifica y la salud se vuelve excelente.

Con «El The Mexicain du Docteur Jawas» se consigue un enflequecimiento natural y bienhechor, que por medio de las plantas asegura la elasticidad, el encanto de la belleza plástica y el rejuvenecimiento de todo el ser.

Es el secreto de toda mujer elegante que quiera conservarse joven y fresca, con el cuerpo fino y esbulto.

**Depósito en Vitoria: Donato Araujo**  
ESTACION 11

**DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS**  
PIDANSE PROSPECTOS

**Unico Depósito general para España:**  
Sucesor de A. Jeanbernat.—Bailén, número 20, bajos  
Barcelona

**Buena ocasión**

Para ocupar la casa de Comercio de La Puebla de Arganzón de don Quintín Mendis. De las más acreditadas del partido de Miranda de Ebro, por tener que ausentarse quien la compra, por cuestión de familia desde 1.º de Noviembre próximo.

Dará razón dicho señor Mendis, en Vitoria, Plaza Nueva núm. 26. 15-18

**55 Licor Chartreuse Y LICOR BENEDICTINO**  
Preparación en cajas para dos litros

Con esta preparación, cualquiera persona puede hacer con la mayor facilidad estos excelentes licores que resultan de un exquisito gusto y mucho más baratos que los que se expenden en el comercio.

Precio de la caja con la instrucción para hacerlo 1 peseta 50 céntimos.

Pedidos a Ladislao Barrionuevo.—Calle de Ortiz de Zárate núm. 10—VITORIA 25-13

**110 Clases pasivas**  
El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 36 duplicado, principal.

**93 LA EQUITATIVA**  
Sociedad mutua de seguros sobre la vida a prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900.
EUROS	EUROS
280.181,286	304.598,068
61.117,477	68.137,370
58.878,200	58.007,130
24.107,541	25.965,999
203.301,832	207.086,243
1.054.416,422	1.116.875,047

Pagado a los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Euros 349.156.723.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:

**D. RAMIRO DE ORBEGOZO.**  
Dirigirse en Alava, a Don José Lopidana, Estación 9.

**62 La Equitativa**

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales a mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales o parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbegozo Estación 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación 9.

**109 Cruz Alegria** Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión

Pintorería, 80

Proporciona nodrizas a los particulares, de inmejorables condiciones. 848

**69 Calderas de venta**

Dionisio Prebado, de Salvatierra (Alava), vende dos calderas casi nuevas para cocción o fabricación de jabón, etc., muy fuertes.

Una cabe cuatro mil litros y otra dos mil próximamente; son de fabricación francesa.

Se desea comprar en la misma casa una máquina y caldera de vapor de dos a cuatro caballos, en buen uso. Dirigirse al por carta, quien le interese. 25-18

**Arechedereta**

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado.

Planchas de vapor y maquinas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, azafres, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, candeleros, espejos, maquetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, báculos para mostrar cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, saonididores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

**Bonitos objetos para regalos**  
Cerrería 2 y  
Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

Imprenta Moderna, Estación 46.

**La Polar**  
Sociedad Anónima de Seguros

ESTABLECIDA EN BILBAO

CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima a sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

**Don Anselmo Martínez e Irureta**  
PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

**193 THE SIERRA COMPANY LIMITED.**  
FERROCARRIL MINERO DE MONTERRUBIO A VILLAFRIA  
Agencia en España: Plaza del General Santocildes, 10 BURGOS

**GARBONES MINERALES** de Pineda de la Sierra (provincia de Burgos)

**LISTÍN DE PRECIOS**

Briqueta	Ptas. 47	por tonelada de 100 kilos s/w del Norte, estación de Vitoria.
Carbón graso galleta lavada.	Ptas. 39	
menudo lavado.	Ptas. 34	

Representante en Vitoria: D. DIEGO APODACA 8-1 y j

**PIANOS**  
DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES

**Ortiz y Cussó, Prieu Mallard y Robert Maurell**

Piano, Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles	700 PESETAS	Piano Prieu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles	800 PESETAS	Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas	950 PESETAS
--	-------------	--	-------------	--	-------------

**ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS**  
VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO

Al presentar nuestros pianos y sus precios a los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin compararnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con pomposos anuncios para vender algunos productos. Nuestros pianos son sencillos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia alguna.

**Estación 28.—C. Carrión e Hijo**

**Pianos marca Viuda de Estela**  
ANTES BERNAREGGI

Representante en esta plaza el fabricante y almacenista de muebles  
**DANIEL LOPEZ DE GARAYO**

Deseando liquidar este artículo de Pianos hago en ellos un descuento considerable, cediendo

**El modelo núm. 1 en pesetas 700**  
Se garantiza el resultado de estos instrumentos en forma que no haya lugar a dudas.

**ESTACION, 36**

**CONVENTO DE SANTA CRUZ**

Todos los días del próximo mes de Octubre, a las seis de la tarde, se exponerá S. D. M. y se rezará Estación a Jesús Sacramento, Rosario, Lectura propia de cada día, cantando a continuación la Salve a la Santísima Virgen y concluyendo con la reserva al Santísimo.

Fis 5. primer Domingo de mes y solemnidad del Santísimo Rosario. A las ocho de la mañana se celebrará una misa solemne con S. D. M. expuesto y a continuación se rezará el santo Rosario, Motete y Reserva.

**PARROQUIA DE SAN PEDRO**

La cofradía de Ntra. Sra. del Pilar celebrará los siguientes cultos:

El sábado 4 a las seis y media de la tarde, dará principio la Novena de costumbre continuándose los días sucesivos a la misma hora.

El sábado 11 como preparación a la gran fiesta, se dirán vísperas solemnes a las tres de la tarde.

El domingo 12 a las siete se celebrará misa de comunión general, en la que se desea tomen parte no solo los Cofrades, sino cuantas personas devotas deseen tributar con este acto edificante, un gratísimo obsequio a la Madre de Dios.

A las diez de la mañana se hará la procesión claustral, y después de la exposición del Santísimo Sacramento, se cantará la Santa Misa, y ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. Arcipreste de la S. I. C. Dr. D. Pedro González y Gambari. Terminada la función se dirá una misa rezada.

Por la tarde a las tres vísperas solemnes y a continuación Reserva y Bendición. A las cuatro, si el tiempo lo permite, se verificará la solemne procesión por las calles, cantándose el Santo Rosario, y a la misma hora que los días anteriores se dirá la Novena y demás cultos con exposición de S. D. M. Toda la Novena habrá Misa a las once.

El lunes 19, Misa de Animas a las nueve la mañana con procesión claustral.

**MONASTERIO DE LAS SALESA**

Los días laborables se celebran Misas a las cinco y media y seis y media. Los días festivos tiene lugar otra a las ocho y tres cuartos.

**CAPILLA DE LAS MM. REPARADORAS**

Todos los días a las siete, misa con S. D. M. expuesto.

Por la tarde, a las cinco, reserva.

**124 Venta**

Se venden varias herramientas para hojalatero, Calderero y Herrero, Zapatería 27 y 29. 7

**116 Ama de cria**

Se ofrece una para su casa.  
Informar en: Cachillería 17, 4.º 6-4

**70 APOLINAR MARTINEZ DE OSABA**  
MÉDICO

Pone en conocimiento de su clientela, que ha trasladado su domicilio de la calle de la Independencia número 5-3.º a la de Postas 8-8.º 15-10

**126 Callos y caracoles**

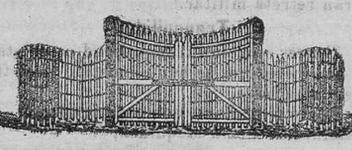
Se venden todos los domingos en el Establecimiento de 1.º Madrileño, Rioja 17. 1-1

**118 PÉRDIDA**

En la Estación del Norte, desde el despacho de billetes al andén, se perdió el día 1.º del actual, un par guas.

Se suplica a la persona que lo haya recogido, lo entregue en la calle de San Antonio 29. 3.º 3-8

**56 Fábrica de Empalizadas de madera de castaño**



El mejor cierre conocido hasta el día. Es inescalable, ocupa muy poco sitio, no da sombra, lo cual es beneficioso a los hortelanos, impide el paso a perros, gallinas, etc. etc.

No se hacen paredes ni ninguna clase de cierre sin antes ver fincas cerradas con empalizada Carl.

**N. Carl y Compañía.—VITORIA**  
25-13

**119 Academia de dibujo**  
dirigida por  
**D. JOSÉ DIAZ DE BETOLAZA**  
Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.  
SAN ANTONIO-8-2.º 80-3

**29 ACADEMIA DE PREPARACION**  
para las distintas carreras de ingeniero y Academias militares

dirigida por el oficial de Artillería  
**D. FRANCISCO ROIG**  
SUR 6-2.º

**96 Julián Bajo** Estación 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estantería, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afilar en su exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared  
Relojes con 24 horas en la esfera, sistemas Reskopf, con garantía.  
Julián Bajo, Estación 8, Vitoria 458

**115 MECANICO ESPECIALISTA**

En reparaciones de máquinas para coser

Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.

Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.

Se garantiza todos los trabajos.

Calle Barreras, 24, 1.º  
(antes Francia 28) 118

**89 Perro de caza**

Habiéndose extraviado en el Portal de Arriga, uno de raza pointer, color blanco y ocnico, con manchas negras, collar y cascabel; se suplica al que lo haya recogido de la vía pública, lo lleve a este conocimiento en la Fotografía de la calle de la Estación 11-1.º y se lo gratificará. 4-1

**Buena ocasión para la clase pobre**

En la Academia de Contabilidad, establecida en la calle de San Prudencio, núm. 17, 2.º, izquierda, dirigida por don Serafín de Larrea, se admiten seis alumnos gratis.

Para solicitar la entrada en dicha Academia tiene que presentar certificado de buena conducta y pobreza, firmado por el párroco del punto donde pertenezca y al mismo tiempo, poseer las condiciones siguientes:

- 1.º Ser mayor de quince años y
- 2.º Saber leer, escribir y conocer las cuatro primeras reglas de la Aritmética.

Horas de clase, de una a dos y media tarde y de siete a nueve de la noche. 6-1

**ADMINISTRADOR CON SERVICIO MUY BARATO**

De responsabilidad y economía de fincas rústicas y urbanas; papel del Estado etc; con muchos años de práctica y grande clientela, fuera y dentro de la población, ofrece sus servicios a quien los desee utilizar.

Dará razón Quintín Mendis, sucesor de Tolosana, Plaza Nueva núm. 26—Vitoria; que vende lámparas de la Eléctrica Vitoriana, a noventa céntimos cada una. 25-8

**47 Finca** Se vende una, en perimetro de Vitoria, mide 4220 metros cuadrados, cercada de tapia, con hermosa fachada, agua abundante y 275 árboles frutales y de jardín, para informes, dirigirse a esta Administración.

**65 Herramientas**

En Cerería, se venden a voluntad de su dueño. Informar en esta Administración. 8-6

